

이 안내서는 오디오 형식 및 아래의 언어로도 이용할 수 있습니다.

## ARABIC

للحصول على نسخة من هذا الدليل باللغة الانجليزية اتصل بالرقم 311 (معوقى السمع: 212-504-4115) أو قم بزيارة NYC.gov/readyny

## BENGALI

এই সহায়িকার একটি বাংলা প্রতিলিপি পেতে হলে, 311 (TTY: 212-504-4115) নম্বরে ফোন করুন অথবা NYC.gov/readyny দেখুন।

## CHINESE

如欲索取中文版的指南，請致電 311 (TTY: 212-504-4115) 或訪問 NYC.gov/readyny。

## ENGLISH

Call 311 or visit NYC.gov/readyny for copies of this guide in English.

## FRENCH

Pour obtenir une copie en français de ce guide, appelez le 311 (TTY: 212-504-4115) ou visitez le site NYC.gov/readyny.

## HAITIAN CREOLE

Pou jwenn yon kopi gid sa a nan lang Kreyòl Ayisyen, rele 311 (TTY: 212-504-4115) oswa ale nan sitwèb NYC.gov/readyny.

## ITALIAN

Per ottenere una copia di questa guida in italiano, telefonare al numero 311 (TTY: 212-504-4115) o visitare il sito NYC.gov/readyny.

## KOREAN

본 안내서의 한국어 사본을 받으시려면, 311(TTY: 212-504-4115)번으로 전화하시거나 NYC.gov/readyny를 방문하십시오.

## POLISH

W celu otrzymania polskiej kopii niniejszego przewodnika, należy zadzwonić pod nr 311 (nr dla osób z upośledzeniem słuchu: 212-504-4115) lub zajrzeć na stronę internetową NYC.gov/readyny.

## RUSSIAN

Для того чтобы получить копии данной брошюры на русском языке, позвоните по телефону 311 (TTY: 212-504-4115) или посетите веб-сайт NYC.gov/readyny.

## SPANISH

Llame al 311 (TTY: 212-504-4115) o visite NYC.gov/readyny para obtener acceso a este folleto en español.

## URDU

اس ہدایت نامے کی انگریزی کاپی حاصل کریں، 311 (TTY: 212-504-4115) پر کال کریں یا NYC.gov/readyny دیکھیں۔

## YIDDISH

צו ערהאלטן א אידישע קאפיע פון אנווייזונג בלעטל, רופט 311 (TTY: 212-504-4115) אדער באזוכט NYC.gov/readyny.

# 뉴욕시

## 태풍 대피 구역 지도



# 자신의 구역 알기

노리스터, 열대성 폭풍, 허리케인 등 연안 폭풍은 뉴욕시에 영향을 줄 수 있으며 실제로 영향이 있습니다. 뉴욕시 주민은 시간을 내어 이에 대비해야 합니다. 모든 주민들은 대피해야 하거나 자택에서 폭풍을 피해야 할 경우에 대비해 계획을 세워두어야 합니다.

폭풍 해일 홍수의 위험이 있는 뉴욕시 지역은 대피 가능성에 따라 6개 대피 구역(1~6)으로 구분됩니다. 자신이 어느 대피 구역에 속하는지 파악하는 일도 대비 계획을 세울 때 포함시켜야 합니다.

- 뉴욕시의 허리케인 대피 구역 중 하나에서 거주하는 경우 허리케인이 뉴욕시를 위협할 때 대피명령이 내려질 수도 있습니다. 귀하의 구역에 대피명령이 내려지는 경우 어디로 갈지 계획하십시오.
- 허리케인의 경로와 예상되는 폭풍 해일에 따라 시당국은 주민들에게 대피명령을 내릴 수 있습니다.
- **NYC.GOV/KNOWYOURZONE**에 있는 허리케인 대피 구역 찾기를 이용하거나 **311(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675 또는 TTY: 212-504-4115)번으로 문의하거나** 동봉된 지도를 참고하여 귀하의 거주지가 대피 구역에 있는지 판단하십시오.

**'NOTIFY NYC'(뉴욕시 알리미)에 가입하여 비상사태 알림과 업데이트를 이메일, 전화, SMS/문자 메시지 또는 트위터로 받아보십시오.**

- 메시지는 영어, 아랍어, 벵골어, 중국어, 프랑스어, 아이티 크리올어, 이탈리아어, 한국어, 폴란드어, 러시아어, 스페인어, 우르두어, 이디시어 및 미국 수화(ASL)로 제공됩니다.
- 무료 모바일 앱을 다운로드하십시오.
- **NYC.GOV/NOTIFYNYC**를 방문하거나, **311번에 전화하거나**, 트위터에서 **@NotifyNYC**를 팔로우하십시오.

# 알아야 할 용어

## 대서양 허리케인 발생 시기

6월 1일~11월 30일.

뉴욕시에서 허리케인이 가장 많이 발생한 기간은 8월부터 10월까지입니다.

## 대피 구역

뉴욕시는 시에 접근하는 실제 폭풍의 특성에 따라 어느 허리케인 대피 구역이 대피해야 하는지 결정할 것입니다.

## 홍수 구역

홍수 구역은 홍수 보험료 및 건물 규제를 설정하도록 이용됩니다. 거주민은 해안 폭풍 시 대피 필요성을 결정하기 위해 홍수 구역을 참조해서는 안 됩니다.

## 허리케인

열대지역에서 발생하는, 구름과 천둥과 번개를 동반하는 조직적이고, 회전하는 저기압 기상 체계이며, 74mph 이상의 바람이 지속됩니다.

허리케인은 지속적인 풍속에 따라 1~5등급으로 분류됩니다. 폭풍의 풍속과 강도가 증가함에 따라 등급 번호가 증가합니다.

## 허리케인 주의보

특정 지역 내에 허리케인 상황이 발생할 가능성을 알림.

주의보는 열대성 폭풍 위력의 바람이 예상되기 48시간 전에 발령됩니다.

## 허리케인 경보

특정 지역 내에 허리케인 상황이 예상됨을 알림.

경보는 열대성 폭풍 위력의 바람이 예상되기 36시간 전에 발령되며 위험한 수준의 파고가 계속될 때는 효력이 계속 유지될 수 있습니다.



# 반드시 대피해야 하는 경우

대피 구역에 거주하고 시당국이 귀하의 지역에 대해 대피령을 발령한 경우, 지시대로 대피하십시오

시당국은 어느 지역이 대피해야 하는지 구체적인 지시를 전달할 것입니다. 귀하의 지역에 필수 대피령이 내려지면 지시에 따라 대피하십시오. 가능하면 대중교통을 이용하십시오. 하지만 폭풍이 오기 몇 시간 전 운행이 중단될 수 있음을 염두에 두십시오.

이용 가능한 교통편을 포함한 대피 방법에 대한 추가 정보를 위해 **311(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675 또는 TTY: 212-504-4115)번으로 전화하십시오.**

## 어디로 갈지 파악하기

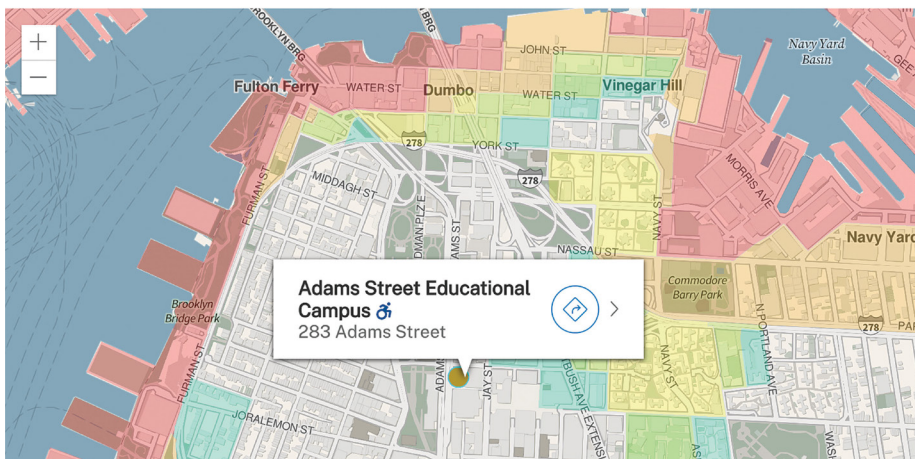
시당국은 대피주민들이 대피 구역 밖에 사는 친구 및 가족과 지내도록 강력히 권고합니다. 다른 피난처 옵션이 없는 사람들을 위해 시당국은 5개 자치구 전역에 대피소를 개방할 것입니다.

모든 사람, 특히 노인, 장애인, 접근성 및 기능적 필요 사항이 있는 사람들, 어린이, 영어 비사용자, 반려동물과 장애인 안내 동물을 위해 지금 계획하십시오. 자신의 대피 구역을 알아두고 모든 가족 구성원과 계획을 연습하십시오.

대피소에 가는 경우, 간단하게 짐을 싸고 다음 품목을 지참하십시오

- 각 가족 구성원을 위한 휴대용 가방(전체 품목 목록은 Ready NY 나의 비상 계획에서 찾을 수 있음).
- (가능하면) 최소 일주일치 분량의 약물.
- 의약품 또는 정기적으로 사용하는 의료기기
- 각 개인용 침낭
- 어느 대피소든 이용하실 수 있습니다. 대피자에게 이민자 체류 신분에 관한 질문을 하지 않습니다.

## 자신의 구역 알기



어느 허리케인 대피 구역에 살고 있는지 확인하려면 허리케인 대피 구역 찾기 웹 사이트 <https://maps.nyc.gov/hurricane/>를 방문하거나 311(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675 또는 TTY: 212-504-4115)번으로 문의하십시오.

# 대피명령이 내려지지 않은 경우

이 지도에 표시된 6곳의 대피 구역 중 하나에 거주하지 않는 경우에도 바람과 비로 인한 피해를 입을 수 있습니다.

## 정전에 대비하기

정전이나 그 외 기본 서비스가 중단될 경우를 대비하여 비상보급품 키트에 권장 물품이 모두 들어 있는지 확인하십시오.

## 현 위치에서 대피하기

대피할 필요가 없는 경우 자택에서 대피하며 귀하의 비상 보급품 키트를 사용하십시오. 창문에 가까이 있지 마십시오.

# 폭풍우가 근접할 경우

**모든 주민들은 다음 단계에 따라 대비하십시오.**

- 정원 가구 및 쓰레기통과 같이 고정되지 않은 가벼운 물건들을 안으로 들여 놓으십시오.
- 가스 그릴이나 프로판 가스통과 같이 안으로 들여놓기에 안전하지 않은 물건은 고정시키십시오.
- 창문과 바깥문을 단단히 닫으십시오.
- 지하실에 있는 귀중품은 위층으로 옮기십시오. (지하실은 침수에 취약함.)
- 휴대폰 배터리를 충전해 두십시오.
- 자동차와 발전기에 연료를 가득 채워두십시오.
- 대피 구역에 거주하고 있다면 자동차를 높은 지대로 옮겨둘 것을 고려하십시오.
- 냉장고와 냉동고의 온도 설정을 낮추십시오. 정전 시 냉장을 요하는 물품이 더 오래 냉기를 유지할 것입니다.
- 정전 시 상수도가 단수될 수 있으니 욕조와 기타 대형 용기에 물을 채워놓으십시오.
- 마지막 순간까지 기다리지 말고 처방전 약을 미리 받아 놓으십시오.
- 잔돈을 포함하여 여분의 현금을 준비해 두십시오.

# 적합한 보험을 준비하기

세입자나 주택 소유주를 불문하고 홍수 및 강풍 피해는 기본 보험이 적용되지 않습니다.

- 홍수 보험에 관한 자세한 정보: <https://www.floodsmart.gov>
- 홍수 구역에 관한 자세한 정보: [NYC.GOV/FLOODMAPS](http://NYC.GOV/FLOODMAPS) 또는 [www.floodhelpny.org](http://www.floodhelpny.org)

## 주택 소유주

대부분의 주택 소유주 보험은 홍수 피해를 보장하지 않습니다.

- 주택 소유주는 홍수에 대비해 자택을 보호하려면 별도의 보험에 가입해야 합니다.
- 일부 주택 소유주에게는 홍수 보험이 필수입니다.

## 세입자

집주인의 홍수 보험은 건물에 대해서는 보장을 제공하지만 세입자의 아파트 내부는 보장하지 않을 가능성이 높습니다.

- 미국 홍수 보험 프로그램은 세입자 아파트 내부의 품목을 보상해주는 내부 품목 전용 홍수 보험을 제공합니다.

# 장애인, 접근성 및 기능적 필요 사항이 있는 사람들의 경우

계획을 세울 때는 귀하의 필요에 따라 대피할 수 있는 능력, 건물에서의 엘리베이터 사용, 피난처 확충 또는 비상 직원과 의사소통할 수 있는 능력이 어떻게 영향을 받는지 고려하십시오.

- 도움이 필요할 경우를 고려해 가족, 친구, 건물 직원 또는 서비스 제공자로부터 도움을 받을 수 있도록 준비하기 위해 비상 지원 네트워크를 활용하십시오.
- 태풍이 오기 전에 스스로 대피할 수 없는 경우 **311번으로 전화나 문자를 하여 도움을 요청하십시오.**
- 생명 유지 장비용 전력이 필요하다면 대피를 계획하십시오. 사용하는 의료기와 관련하여 생명 유지 장비 고객으로 등록될 수 있는지 전기 회사에 문의하시기 바랍니다.
- 이동 시간을 여유롭게 잡아 계획하고 귀하에게 맞는 교통수단, 식단 및 의료 필요 사항을 고려하십시오.
- 모든 약을 직접 지니고, 의료 제공자 연락처를 적어 두십시오. 대피센터에는 장애인, 접근성 및 기능적 필요 사항이 있는 사람들이 이용할 수 있는 시설과 편의 사항이 마련되어 있습니다. 특정 시설에 대한 편의 기능에 대한 정보는 허리케인 대피 구역 찾기 웹사이트 [NYC.GOV/KNOWYOURZONE](http://NYC.GOV/KNOWYOURZONE) 확인하시거나 **311번으로 문의하십시오.**

# 위험성 파악하기

## 폭풍 해일 홍수

폭풍 해일은 다가오는 허리케인 바람의 힘이 바닷물을 해안으로 밀어 해수면이 크게 부풀어 오르는 것입니다.

- 폭풍 해일은 가장 많은 허리케인 사망자수를 발생하는 원인입니다.
- 대규모 허리케인이 발생하면 30피트가 넘는(3층 건물 높이) 폭풍 해일이 뉴욕시 해안으로 밀려들 수 있으며, 그로 인해 내륙으로 몇 마일까지 범람이 일어날 수도 있습니다.
- 폭풍 해일 홍수와 큰 파도는 생명을 위협하고, 건물을 파괴하며, 해변과 사구를 침식하며 도로와 교량을 손상시킬 수 있습니다.

## 비

허리케인으로부터의 폭우는 돌발 홍수를 일으킬 수 있습니다. 저지대나 배수가 잘 안 되는 지역은 특히 홍수 위험이 큼니다.

## 바람

74mph 이상의 지속적인 바람을 동반하는 허리케인으로 인해 건물이 손상되고, 나무가 넘어지며, 고정되지 않은 물건들이 날아다니면서 큰 피해를 입힐 수 있습니다.

## 지하층 아파트

- 지하층 거주민들은 대피 구역 밖에 살고 있더라도 태풍으로 인한 추가 위험에 직면할 수 있습니다. 뉴욕시의 여러 지역에서 허리케인 발생 시 큰 강우량으로 인한 홍수가 발생할 수 있으며, 이로 인해 지하층 아파트에 사는 사람들에게 심각한 위험이 될 수 있습니다.
- 지하층 아파트에 거주하는 경우 모든 폭풍 경보에 주의를 기울이고 비상 계획에 지상 대피소 이용에 대한 내용을 반드시 포함시키십시오.
- 대피 구역 내 지하층에 사는 경우 모든 폭풍 경보와 대피 명령에 주의를 기울이십시오.

## 고층 빌딩

- 고층 아파트 건물에 사는 주민들은 대피 구역 경계 밖에 살고 있더라도 태풍으로 인한 추가 위험에 직면할 수 있습니다.
- 고층 건물에서 생활하는 경우, 창문을 닫고 창문이 깨지거나 산산이 조각날 경우를 대비하여 창문에서 멀어지십시오.
- 대피 구역에 위치한 고층 건물에 사는 경우, 모든 폭풍 경고와 대피 지시를 따르십시오.



# 뉴욕시 허리케인 대피 구역

NYC 대피소: 지도에서 귀하에게 가까운 대피 센터를 찾으십시오

## BRONX

- |  |  |   |
|--|--|---|
| PS 20 P.O. GEORGE J. WERDAN III<br>3050 WEBSTER AVENUE | THEATRE ARTS/PATRI MS<br>2225 WEBSTER AVE.               | MORRIS HEIGHTS EDUCATIONAL COMPLEX<br>17080 DR. MARTIN LUTHER KING JR. BLY. |
| JHS 80/PS 280 MOSULO PKY.<br>149 E. MOSHOLU PKY.       | OLD IS 158<br>800 HOME ST.                               | OLD IS/HS 362<br>921 E. 163 ST.   |
| PS 102 JOSEPH O. LORETAN<br>1827 ARCHER ST.            | PS 211<br>1919 PROSPECT AVE.                             | BRONX SCHOOL FOR LAW, GOVT. & JUSTICE<br>244 E. 163 ST.                     |
| PS 132 GARRET A. MORGAN<br>1245 WASHINGTON AVE.        | PS/IS 218 HERNANDEZ DUAL LANGUAGE M.<br>1220 GERARD AVE. | JANE ADAMS HS<br>900 TINTON AVE.  |

## MANHATTAN

- |  |   |   |
|--|---|---|
| PS 48 P.O. MICHAEL J. BUCZEK<br>4360-78 BROADWAY | PS/IS 210 21ST CENTURY ACADEMY<br>1501-503 W. 152 ST. | MIDTOWN EAST CAMPUS<br>233 E 56 ST.             |
| OLD IS 88<br>215 W. 114TH ST.                    | OLD IS 131<br>100 HESTER ST.                          | OLD MARTIN LUTHER KING HS<br>122 AMSTERDAM AVE. |
| OLD IS 90<br>21 JUMEL PLACE                      | OLD BRANDEIS HS<br>145 W. 84 ST.                      |   |
| PS 92 MARY MCLEOD BETHUNE<br>222 W. 134 ST.      | JACQUELINE ONASSIS HS<br>120 W. 46 ST.                |   |

## QUEENS

- |   |   |   |
|---|---|---|
| IS 25 ADRIEN BLOCK<br>35-65 192 ST.             | JHS 185 EDWARD BLEEKER<br>147-26 25 DRIVE | TOWNSEND HARRIS HS<br>149-11 MELBOURNE AVE.       |
| PS 58 SCHOOL OF HEROES<br>72-24 GRAND AVE.      | JHS 190 RUSSELL SAGE<br>68-17 AUSTIN ST.  | QUEENS HS OF TEACHING<br>74-20 COMMONWEALTH BLVD. |
| PS 69 JACKSON HEIGHTS<br>77-02 37 AVE.          | PS 239<br>17-15 WEIRFIELD ST.             | FRANK SINATRA HS<br>35-12 35TH ST.                |
| JHS 74 NATHANIEL HAWTHORNE<br>61-15 OCEANIA ST. | PS 307 PIONEER ACADEMY<br>140-20 100 ST.  | AVIATION CTE HS<br>45-30 36 ST.                   |
| PS 100 GLEN MORRIS<br>111-11 118 ST.            | PS/IS 268<br>92-07 175 ST.                |   |
| PS 153 MASPETH<br>60-02 60 LANE                 | HILLCREST HS<br>160-05 HIGHLAND AVE.      |   |

## BROOKLYN

- |   |  |   |
|---|--|---|
| PS 6<br>43 SNYDER AVE.                    | PS 226 ALFRED DE B. MASON<br>6006 23 AVE.                | IS 30 MARY WHITE OVINGTON<br>7002 4 AVE.      |
| PS 7M ABRAHAM LINCOLN<br>858 JAMAICA AVE. | LEADERSHIP PREP BED-STUY CHARTER SCHOOL<br>141 MACON ST. | JHS 383 PHILIPPA SCHUYLER<br>1300 GREENE AVE. |
| PS 12 PEEKS-DAVIS<br>430 HOWARD AVE.      | JHS 259 WILLIAM MCKINLEY<br>7305 FT. HAMILTON PKY.       | PS 130 THE PARKSIDE ANNEX<br>713 CATON AVE.   |
| PS 24<br>427 38 ST.                       | PS 289 GEORGE V. BROWER<br>900 ST. MARKS AVE.            | JOHN JAY EDUCATIONAL CAMPUS<br>237 7 AVE.     |
| PS 26 JESSE OWENS<br>1014 LAFAYETTE AVE.  | ADAMS ST. EDUCATIONAL CAMPUS<br>283 ADAMS ST.            | MEDGAR EVERS COLLEGE PREP<br>1186 CARROLL ST. |
| OLD IS 55<br>2021 BERGEN ST.              | OLD IS 324<br>800 GATES AVE.                             |   |

## STATEN ISLAND

- |                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| JEROME PARKER CAMPUS<br>100 ESSEX DR. | PS 56 LOUIS DESARIO<br>250 KRAMER AVE. | MICHAEL J. PETRIDES<br>715 OCEAN TERRACE |
| IS 51 EDWIN MARKHAM<br>20 HOUSTON ST. | CURTIS HS<br>105 HAMILTON AVE.         |  |

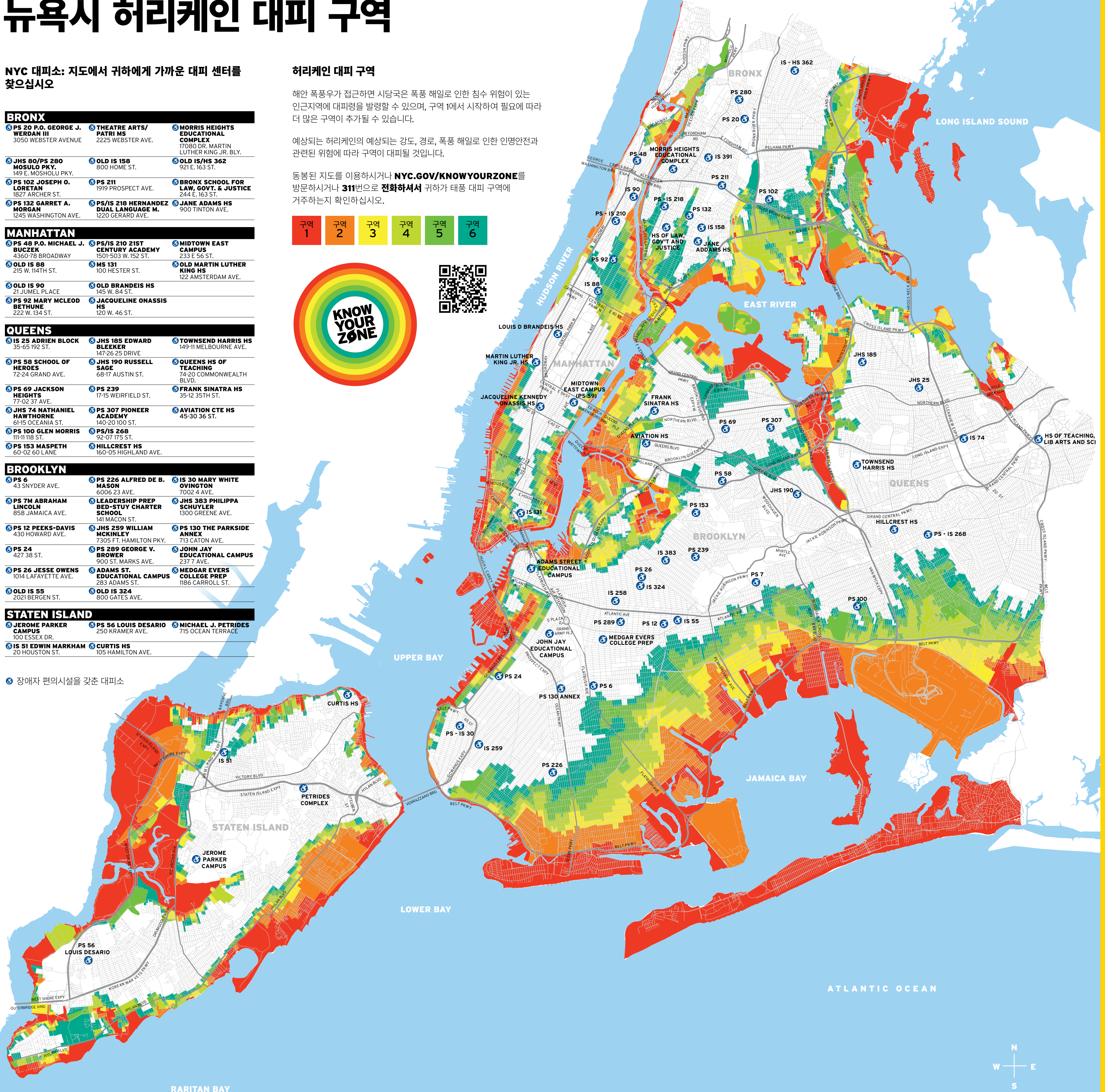
장애자 편의시설을 갖춘 대피소

## 허리케인 대피 구역

해안 폭풍우가 접근하면 시당국은 폭풍 해일로 인한 침수 위험이 있는 인근지역에 대피령을 발령할 수 있으며, 구역 1에서 시작하여 필요에 따라 더 많은 구역이 추가될 수 있습니다.

예상되는 허리케인의 예상되는 강도, 경로, 폭풍 해일로 인한 인명안전과 관련된 위험에 따라 구역이 대피될 것입니다.

동봉된 지도를 이용하거나 [NYC.GOV/KNOWYOURZONE](http://NYC.GOV/KNOWYOURZONE)를 방문하거나 311번으로 전화해서 귀하가 태풍 대피 구역에 거주하는지 확인하십시오.



RARITAN BAY